



レニーと学ぼう!

インスリンポンプサークル

# Insulin pump Circle

ポンプ編

No. 9

## 「ポンプの損傷はありませんか?」の巻

**Q** リザーバを収納するところにある部品が壊れてしまっているけど、安全に使えるの?



**A** リザーバ収納部の部品が損傷をしていると、正しく注入が行えなくなる可能性があり危険なのじゃ。高血糖、低血糖を防ぐために、落としたりぶつかけたりしてしまった時はもちろん、定期的に状況を確認することが大事なじゃよ!

### リテーナとリテーナ損傷に伴う影響について

リザーバ収納部

リテーナ

ミニメド620Gインスリンポンプ及びミニメド640Gインスリンポンプ(以下、ポンプ)には、リザーバをリザーバ収納部に固定する「リテーナ(写真参照)」という部品があります。ポンプを落としたり、ぶつかけたりすることにより、リテーナが損傷することがあります。リテーナが損傷した場合、リザーバを適切に固定できず、インスリンを設定どおりに注入できなくなるため、低血糖または高血糖に至るおそれがあります。



リザーバ収納部の部品が壊れていないかどうか  
定期的に状況を確認することが  
大事なじゃぞ!



# Check point!



- ・ポンプを落としてしまったり固いものにぶついたりしてしまった場合は、ポンプとリテーナが損傷していないかどうか、確認してください。
- ・ポンプのリテーナの状況を定期的に確認し、注入セットやリザーバを交換する時には、リザーバが適切に固定されていることを必ず確認してください。

## リテーナが損傷していた場合

- 1 リテーナにゆるみ、損傷、欠損が認められた場合や、リザーバがポンプに適切に固定できない場合は、ポンプの使用を中止し、主治医の指示に基づいてインスリン注射の使用に切り替えてください。  
また、直ちにサポートライン(0120-56-32-56)まで連絡してください。
- 2 リザーバがずれていたり、外れていたりする場合、ポンプのリザーバ収納部にリザーバを戻さないでください。注入セットを身体に装着した状態でリザーバを戻してしまうと、誤ってインスリンが注入されるおそれがあります。必ずポンプの使用を中止してください。

リザーバ収納部

リテーナ



正常品(リテーナ)  
使用可能です



リテーナの損傷・欠け  
(ひび割れ、ゆるみ含む)  
使用を中止してください



リテーナの欠損  
使用を中止してください

リテーナは2種類(黒色、透明)があります。

製品を安全にご使用いただくため、必ず添付文書とユーザガイドを併せてご確認ください。

日本メドトロニック株式会社

ダイアピーティス事業部  
〒108-0075 東京都港区港南1-2-70

medtronic.co.jp

販売名:メドトロニックミニメド600シリーズ  
医療機器承認番号:22500BZX00369000

販売名:インスリンポンプ注入セット  
医療機器認証番号:225ACBZX00013000

販売名:パラタイムリザーバ  
医療機器届出番号:13B1X00261D00001

インスリンポンプやリアルタイムCGMの使用法、アラーム対処などのトラブルでお困りのときは下記へご連絡ください



日本メドトロニック  
24時間サポートライン

コール ミニ コール

0120-56-32-56

製品の使用方法やよくある質問などをご紹介します。



www.medtronic.com/minimed640g

パソコン、スマートフォンやタブレット端末からもアクセスできます。



Club Lenny とハローレニー! に登録しましょう

ご希望の患者さんは Club Lenny (メール配信サービスなど) やハローレニー! (はじめてすぐの患者さん向け電話サポートサービス) にお申し込みいただくことが可能です。登録は必須ではありません。詳細は別途リーフレットをご参照ください。  
www.medtronic.com/clublenny

